

# exanemos

athens airways

ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΑΣ ΤΕΥΧΟΣ  
YOUR FREE COPY TO TAKE HOME

ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΗΣ ATHENS AIRWAYS - #001  
THE ATHENS AIRWAYS IN FLIGHT MAGAZINE - #001

• LIVE AS A CELEBRITY  
IN MYKONOS

• ΒΟΥΤΗΣΤΕ ΣΤΗΝ  
ΑΙΩΝΙΟΤΗΤΑ ΜΙΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ  
ΣΤΗΝ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ

• DISCOVER THE  
INCREDIBLE NIGHTLIFE  
IN THESSALONIKI

• ΓΕΥΤΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ  
ΝΟΗΜΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

# SUMMER ISSUE

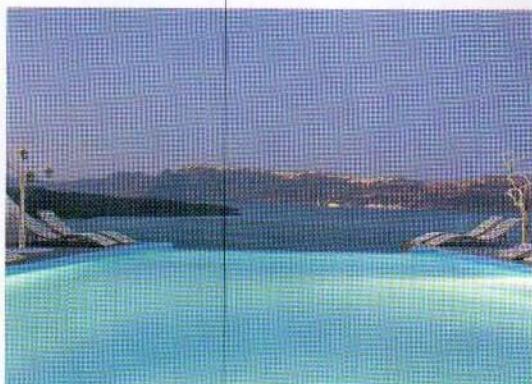
*Fly to Luxury*



Santorini By the Pool  
Float in luxury



Above Blue Suites



Astarte Suites

Οι πισίνες των ξενοδοχείων της Σαντορίνης είναι το *piece de resistance* της υπερπαραγωγής των διακοπών. Πισίνες που δείχνουν να καταλήγουν στο πουθενά, που ξεγελούν το μάτι να πιστεύει ότι το πέλαγος είναι η συνέχειά τους, πισίνες που φωτίζονται με κρυφούς φωτισμούς για να στολίσουν τις εξωτικές βραδιές του νησιού, που εμπνέουν τον έρωτα και αγκαλιάζουν τις αισθήσεις, ρίχνοντας στους ώμους εκείνων που θα αφεθούν στην σαγήνη τους, το υδάτινο σάλι τους... Μία βουτιά σε κάποια από αυτές, θα έκανε ακόμη και τον Μποντέρ να αναθεωρήσει και να γράψει με νόημα πως η Σαντορίνη *by the pool* αποτελεί αναμφισβήτητα μια πρόσκληση προς την απόλυτη ευτυχία.

Κείμενο : Χριστίνα Αθανασίου

Στη Σαντορίνη, σου δίνεται η ευκαιρία να «επιπλέυσεις» σε μια θάλασσα από μοναδικές εικόνες, ανοίγοντας τα χέρια για να κρατήθεις στην επιφάνεια, όπως και στο νερό. Η ομορφιά είναι breathtaking, όπου κι αν «ακουμπήσεις» το βλέμμα σου. Είναι ένα νησί γεμάτο από πάθος που ακολουθεί την ένταση και τη θερμοκρασία της λάβας του ηφαιστείου που κάποτε το δημιούργησε: ζεστές αναπνοές από τις θερμές πηγές

της, ζεστά χρώματα την ώρα που ο ήλιος αποσύρεται, ζεστές βραδιές γεμάτες μυρωδιές από ντόπιο κρασί.... Μια φορά δεν είναι ποτέ αρκετή για τη Σαντορίνη. Σου στέλνει νοσταλγικές σκέψεις σε rewind, όταν πια έχεις φύγει, εκτελώντας χρέη Σειρήνας, για να σε αναγκάσει να επιστρέψεις, ξανά και ξανά και να την αγαπήσεις all over again. Να θυμηθείς την αισθηση της σαμπάνιας στη γλώσσα, όταν η ματιά περιπλανιέται στο Αιγαίο. Το άγγιγμα από το μυρωδάτο μπουρνούζι, όταν βγαίνεις από τη πισίνα που «κρέμεται» πάνω από τη θάλασσα. Την απόλαυση του βλέμματος στη θέα του ηφαιστείου..... Απλωμένο πάνω στο βράχο, όπως τα ασπρόρουχα στον ήλιο, το Ήμεροβίγλι χαζεύει το ηφαίστειο και συλλέγει εικόνες ηρεμίας και φωτός για τον δύσκολο χειμώνα. Μπορείς σχεδόν να ακούσεις την απόλυτη ησυχία που κυριαρχεί στο μυαλό όσων διαμένουν εκεί, μιας και οι λέξεις κλέβουν δευτερόλεπτα από την απόλαυση της ματιάς που αντικρίζει το ματωμένο ηλιοβασίλεμα, ή αυτή την απόχρωση του μπλε που μόνο τα νερά της Σαντορίνης μπορούν να αποδώσουν στο καμβά των Κυκλαδών. Οι φωνές θα εξαφάνιζαν τον χτύπο της καρδιάς, που ανεβάζει παλμούς, κοιτάζοντας

Santorini's infinity pools: the «*pièce de résistance*» of summer's epic. Pools that defy visible limits, optical illusions that seem to debouch into the sea, pools with hidden lighting illuminating the island's exotic nights, embracing the senses of lovers and covering with cool water their aficionados... A plunge in them could have made even Baudelaire to change his mind and write that Santorini by the pool is undoubtedly an invitation to perfect bliss.

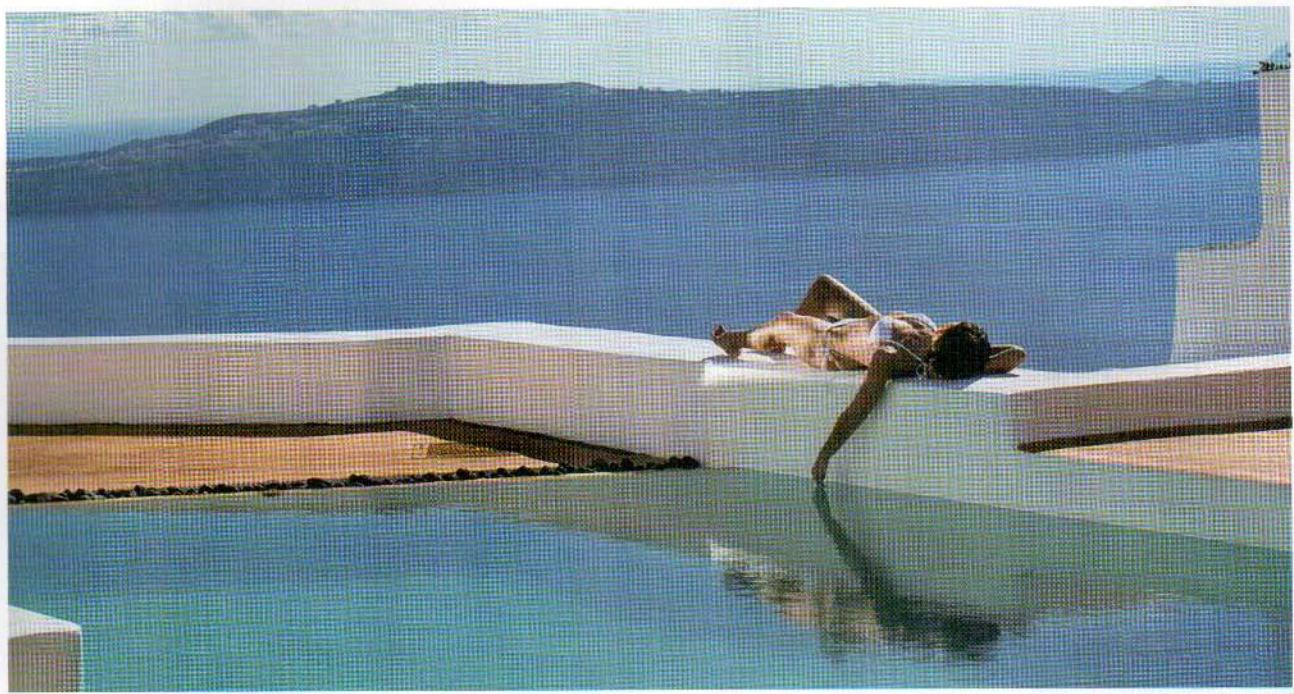
In Santorini you get the chance to swim in a 'sea' of unique images, opening your hands to keep afloat. Beauty is breathtaking, wherever you lay your eyes. An island full of passion, tuned in the tension and the heat of the volcano that created it: warm breaths from its hot springs, warm colors when the sun goes down, warm nights scented with local wine...

One time is never enough for Santorini. Even when you are gone the memories rewind in a Siren song, to lure you back and make you fall in love with her all over again. A song that brings to memory the champagne aftertaste, with a view of the Aegean Sea, the soft scented towel

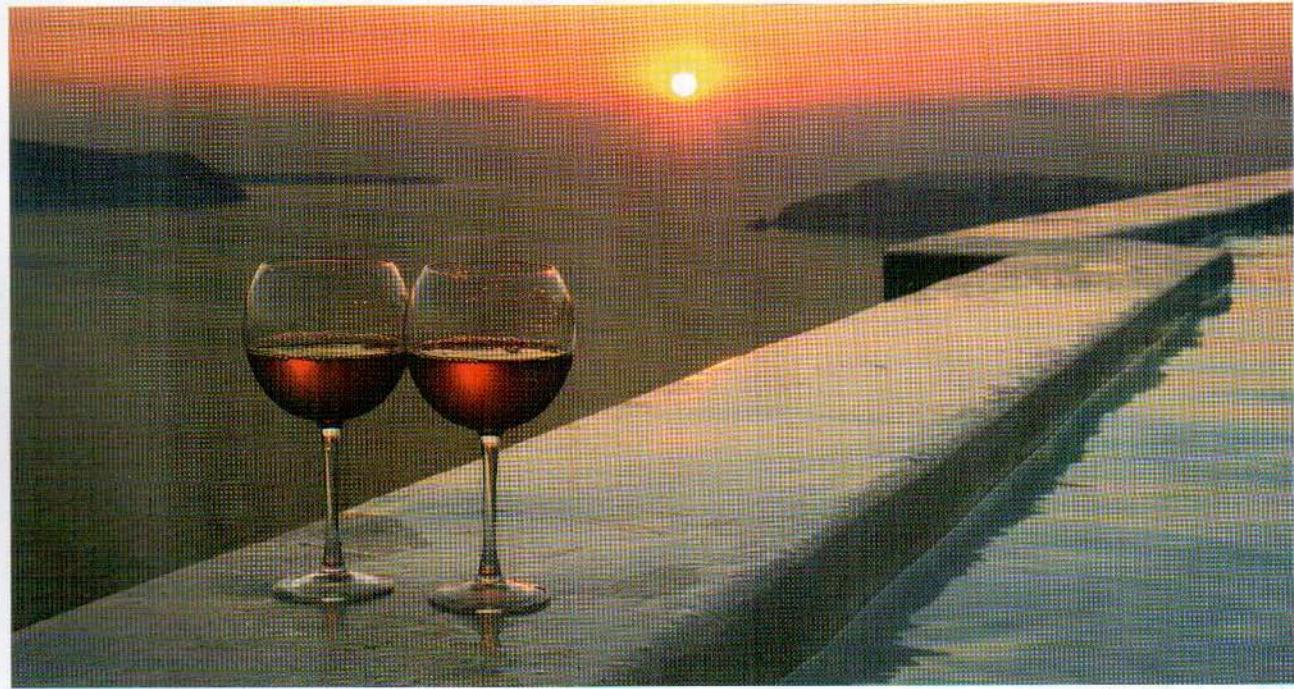
στα μάτια το άγριο πρόσωπο της φύσης, που λάξευσε με την οργή της αυτά τα βράχια. Τα λόγια του Ελύτη στην «Ωδή για τη Σαντορίνη» θα «βούλιαζαν» αφήνοντας μόνο φουσκάλες αέρα στην επιφάνεια, αν προσπαθούσες να τα αναλύσεις. Το ηφαίστειο, η αρχή και το τέλος όλης αυτής της ομορφιάς που απολαμβάνεις από τη κεντρική πισίνα του *Astra Apartments & Suites* ή –ακόμα καλύτερα- την ιδιωτική σου πισίνα, σε μια από τις σουνίτες του. Στην άκρη του γκρεμού, προκαλώντας τους φόβους σου και κοιτάζοντας με θάρρος στα μάτια το μπλε κενό, καθισμένος σε ένα ειδικά διαμορφωμένο σκαλοπάτι, που εξυπηρετεί ως σκαμπό, αφήνεις το σώμα στο νερό και το βλέμμα στο άπειρο. Όπως κοιτάς το ηλιοβασίλεμα, αρκεί να στρέψεις λίγο το κεφάλι δεξιά και να ζητήσεις ένα ποτήρι παγωμένο Chardonnay, να στρηίξεις τα χέρια στο άσπρο γείσο της πισίνας και να ανοίξεις τα μάτια διάπλατα. Εδώ η απόλαυση δεν μεγαλώνει κλείνοντας τα μάτια, αλλά ανοίγοντάς τα, μαζί με τη ψυχή

waiting for you to get out of the hanging pool, the exquisite volcanic sight... Spread on the rock like white linen drying in the sun, Imerovigli village stares at the volcano collecting visions of serenity and light for the winter. You can hear the sound of silence of the minds of guests and natives, who forsake words that steal moments from sights' pleasures: the glorious sunset and the unique blue of Santorini Sea, matchless in Cyclades. Human voices would silence the heartbeat, that beats faster viewing wild nature's face, the rage of rock sculpture. Elytis words in «Ode to Santorini» would sink in bubbles if you tried to dissect them. The beginning and the end of that beauty is the volcano. You can appreciate it from the main pool at *Astra Apartments & Suites* or –even better- from your suite's private pool. At the edge of the pool, you challenge your fears, looking straight ahead at the blue immensity, sitting at the special stair that doubles as footstool, with the body immersed in water, staring at the horizon. All you have to do is

turn your head to the right and order a glass of chilled Chardonnay, put your hands on the white pool edge and open your eyes wide. Pleasure in Santorini is multiplied when you open your eyes and your soul, not when you shut them. At night the candles' reflection on the serene surface of the pool at *Rocabella Spa & Resort*, play with the white tiles dancing in front of your eyes. You lie on the deck chair and your dreams kiss you in a Brazilian rhythm sung by Bebel Gilberto. The sky at Imerovigli «plunges» in Above Blue Suites pool -100 tiny lamps in the water make it look like a liquid sky in a white porcelain frame. The view takes your breath in a sugar-rimmed glass of your strawberry daiquiri and your imagination flies freely above the white pool edge. Her «gallop» stops only in order to rest for a while laying on a deck chair of *Icons Santorini Hotel*, around the pool, staring at the sunset. And when your imagination wants to refresh, jumps into the water of the infinity edge pool and



Aria Suites



Astra Apartments & Suites



σου. Το βράδυ, οι αυτανακλάσεις των κεριών στο ακίνητο νερό της πισίνας του *Rocabella Spa & Resort*, παιζουν με τις λευκές της ψηφίδες, χορεύοντας μπροστά στα μάτια σου, καθώς ξαπλωμένος σε μια σεζλόνγκ δίπλα στη πισίνα και οικούγοντας τη βραζιλιάνικη φωνή της Bebel Gilberto, αφήνεις τα όνειρά σου να σε φιλήσουν στο μάγουλο.

Ο ουρανός στο Ημεροβίγλι, «βουτάει» στη πισίνα του *Above Blue Suites* -100 μικρά λαμπάκια μέσα στο νερό δίνουν την αισθηση ενός υγρού ουρανού, πάνω στο φόντο της λευκής ψηφίδας. Η θέα αρπάζει την ανάσα σου που κολλάει στη ζάχαρη, στο χείλος του ποτηριού σου, του γεμάτου strawberry daiquiri, αφήνοντας τη φαντασία σου να καλπάσει, πάνω στο λευκό περίγραμμα της πισίνας.

Ο «καλπασμός» της σταματά μόνο για να αναπαυτεί για λίγο σε μια από τις σεζλόνγκ του *Icons Santorini Hotel*, γύρω από τη πισίνα, χαζεύοντας το ηλιοβασίλεμα ή σε ένα από τα σετ τραπεζών που κυκλώνουν το νερό. Και όταν θέλει να δροσιστεί, βουτά μέσα στην infinity edge πισίνα και αφήνει το νερό να τη χαλαρώσει.

Μια μοναδική ευκαιρία να ερωτευθείς τη στιγμή που ζεις, εκείνο το λεπτό που ο ουρανός αλλάζει χρώματα κι ετοιμάζεται για τη βραδινή του εμφάνιση, σου δίνεται με μια βουτιά στην πισίνα του *Astarte Suites*. Εκείνη την ώρα που οι «τεχνητοί» κρυστάλλινοι Swarovski ουρανοί που καλύπτουν τα privé Jacuzzi, αιχμαλωτίζουν το χρόνο και σε κάνουν να θες να γλιστρήσεις από τα νερά της πισίνας, στο απέραντο γαλάζιο που απλώνεται μπροστά σου.

Στα Φηρά, η Καλντέρα σε υποδέχεται καθισμένη στο θρόνο της -είναι η μεγαλύτερη καλντέρα στο κόσμο-, μεταφερόμενη στους ώμους των θαυμαστών

lets the chill breeze to relax her.

You get a unique opportunity to fall in love with a special fleeting moment, the moment the sky changes colors and gets ready for the night performance, plunging in *Astarte Suites* pool. It is that very moment that the Swarovski crystal artificial sky protecting the private jacuzzi, captures time and urges you to slide gently from the pool to the Great Blue.

At Fira, the caldera –the largest caldera in the world- welcomes you from its throne, carried in triumph on the shoulders of its worshippers, adorned with Gavello, Chopard and Lalique accessories from Gold Street in true Cleopatra style. Stunning and Junoesque she lets you stare at her amazed, smiling knowingly with pride. There, at caldera's edge you can sip a champagne cocktail and explore gastronomic luxury, under the moonlight that silverplates the volcano ,and let your feelings free to dance 300 meters above the sea surface...

You can verify the unique sense of bliss once more, lying on the stone pool edge of *Aria Suites*, letting off your mind all stressful thoughts.

Oia, the island's old capital, has an intellectual air. It is the place that inspires you to paint –if you are a painter-, to write –if you are a poet or a writer, to compose –if you are a musician. It is a place inhabited by dreams and their aura inspires artists and people that have incorporated art in their everyday lives.

Art is also the *Ikies Traditional Houses* pool, a huge space that gives you the chance to float with your eyes following the sunbeams jump into the water. A huge space for those who want to «open» themselves someplace so private and enjoy executive facilities, like a dinner specially served at their private balcony, under the starlight.



Above 'Blue Suites'

της φορτωμένη με Gavello, Chopard και Lalique αξεσουάρ από την gold street και με ύφος βασιλίσσας, όπως η Κλεοπάτρα. Επιβλητική και πανέμορφη, σε αφήνει να την κοιτάς με το στόμα ανοιχτό, χαμογελώντας λάγνα και ματαιόδοξα. Στο φρύδι της Καλυτέρας, θα πιεις ένα champagne cocktail, θα συνεχίσεις την απόλαυση της χλιδής με γαστρονομικές αναζητήσεις κάτω από το φως του φεγγαριού που θα πασπαλίζει με ασημόσκονη το ήδη εντυπωσιακό έργο του ηφαιστείου και θα αφήσεις τα συναισθήματά σου να στροβίλιστούν στον ίλιγγο των 300 μέτρων ύψος πάνω από τη θάλασσα...

Ξαπλωμένος πάνω στο λευκό πέτρινο πεζούλι που αγκαλιάζει την πισίνα του *Aria Suites*, χαμένος στους διαδρόμους του μωαλού σου που γδύνεται από τις αγχώδεις σκέψεις, κοιτάς μπροστά το ηφαίστειο και επιβεβαιώνεις την αισθηση που έχει η ευτυχία.

Η Oia, η παλιά πρωτεύουσα του νησιού, είναι intellectual. Ένα μέρος όπου θέλεις να ζωγραφίσεις –αν είσαι ζωγράφος–,

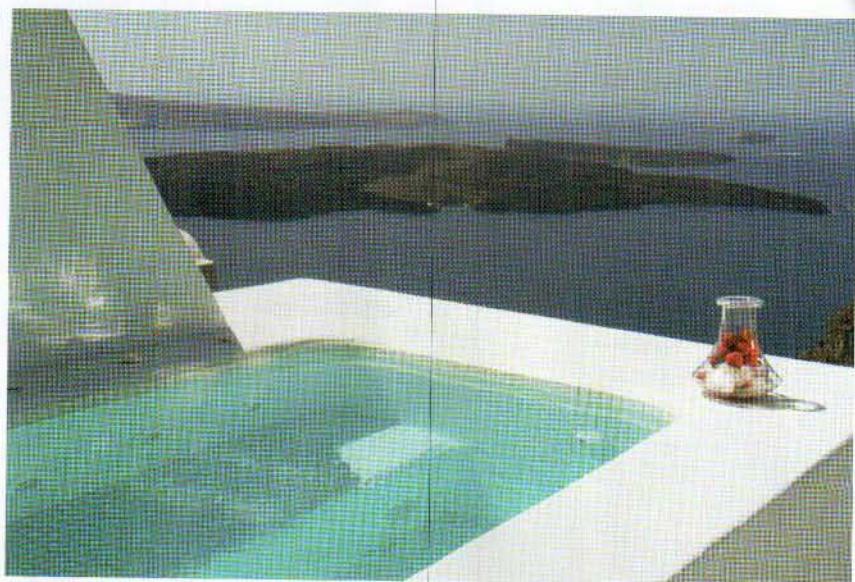
Many celebrities visit Oia, but one is a resident: Perivolas Traditional Houses pool has starred in many international travel magazine covers. Overlooking the caldera and built above the sea, it is in natural unity with the blue immensity. The pool seems to end in a turquoise waterfall, taking you to the sea when the sun sets. There you can let your imagination change every seemingly established fact...

#### BEST POOLING EXPERIENCE OF THE ISLAND

##### Above Blue Suites

Harmony, Golden Echo, Pearl, Siren...any suite you choose you get breathtaking view. Each suite features different colors and style and a pool unique in the island

**Info:** Imerovigli, 22680 24644, [www.abovebluesuites.com](http://www.abovebluesuites.com), [info@abovebluesuites.com](mailto:info@abovebluesuites.com), Pearl suite from €240, high season Santorini Icons Hotel



*Astra Apartments & Suites*

να γράψεις –αν είσαι ποιητής ή συγγραφέας–, να συνθέσεις –αν είσαι μουσικός. Έχει γεμίσει ο τόπος όνειρα στην Οία και η αύρα τους εμπνέει τους καλλιτέχνες, αλλά και όσους έχουν αναγάγει τις πιο απλές τους δραστηριότητες σε τέχνη. Τέχνη είναι και η πισίνα του *Ikies Traditional Houses*, χώρος τεράστιος που αφήνει τα μάτια να «τρέξουν» πάνω στις ηλιαχτίδες που βουτάνε στο νερό, χώρος μεγάλος για εκείνους που θέλουν να «ανοιξουν» τον εαυτό τους σε πολύ private χώρο και να απολαύσουν περιποίηση φτιαγμένη ειδικά για εκείνους, όπως ένα δείπνο σερβίρισμένο στη προσωπική τους βεράντα, κάτω από το φως των αστεριών. Πολλές celebrities επισκέπτονται την Οία, αλλά μια μένει μόνιμα εκεί. Η πισίνα του *Perivolas Traditional Houses*, έχει «κάνει εξώφυλλα» στα μεγαλύτερα ταξιδιωτικά περιοδικά του εξωτερικού. Με θέα στη Καλντέρα και χτισμένη πάνω από τη θάλασσα, μοιάζει να εκβάλλει στο απέραντο μπλε που υπάρχει πίσω της. Μια πισίνα που φαντάζεσαι ότι τελειώνει σε έναν τυρκουάζ καταρράκτη που σε οδηγεί απαλά στη θάλασσα, όταν απολαμβάνοντας τη δύση του ήλιου, επιτρέπει στη φαντασία σου να ανατρέψει τα δεδομένα που μέχρι τώρα γνώριζε το μυαλό σου...

## BEST POOLING EXPERIENCE OF THE ISLAND

### Above Blue Suites

Harmony, Golden Echo, Pearl, Siren... όποια σουίτα κι αν διαλέξεις, η θέα είναι συγκλονιστική. Κάθε μια στα δικά της χρώματα, με το δικό της ξεχωριστό στυλ και μια πισίνα, ιδιαίτερα ξεχωριστή και μοναδική στο νησί.

**Info:** Ημεροβίγλι, 22680 24644, [www.abovebluesuites.com](http://www.abovebluesuites.com), [info@abovebluesuites.com](mailto:info@abovebluesuites.com) από € 240 η Pearl, την υψηλή περίοδο

### Santorini Icons Hotel

Μόλις 300 μέτρα πάνω από την λεκάνη του ηφαιστείου, το Santorini Icons αναγάγει μια απλή διαμονή σε απόλυτη μυσταγωγία. 7 σουίτες, όλες με εσωτερικά Jacuzzi και άλλες με εσωτερικές πισίνες που αποτελούν επέκταση των βράχων, υπόστρωφες κρεβατοκάμαρες, φίνα κλινοσκεπάσματα και above standard λεπτομέρειες καθιστούν το Santorini Icons μια άνευ προηγουμένου hotelling experience.

**Info:** Ημεροβίγλι, 22680 28950, [www.santorinicons.gr](http://www.santorinicons.gr), από € 240 το άτομο, το Deluxe Jacuzzi room

### Aria Suites

Συγκρότημα που αποτελείται από 6

Just 300 meters above the volcano basin, Santorini Icons' Hotel exalts a simple stay to a complete mystagogy. 7 suites, some with interior Jacuzzi and others with internal pools that arise as extension of the rocks, arched bedrooms, fine bed cloths and above standard details create a without example hotelling experience.

**Info:** Imerovigli, 22860 28950, [www.santorinicons.gr](http://www.santorinicons.gr), from € 240 per person the Deluxe Jacuzzi room

### Aria Suites

Aria offers 6 ultra-luxury suites. Queen and King Size beds, down-filled mattresses and satin sheets, Jacuzzis in vivid colors and high profile cosmetics, are some of the details that transform a stay to real pleasure.

**Info:** Fira, 22860 28650, [www.ariasuites.gr](http://www.ariasuites.gr), [info@ariasuites.gr](mailto:info@ariasuites.gr), Tosca suite from €250

### Astra Apartments & Suites

The best “balcony” on the island looks like a small village hanging over the volcanic rocks and the caldera. The pool floating in midair has views of the caldera and the



Rocabella Resort & Spa



Aria Suites

υπερπολυτελείς σουίτες, Queen and King size beds, πουπουλένια στρώματα και σατέν κλινοσκεπάσματα, Jacuzzi σε μπάνια με έντονους χρωματισμούς και επώνυμα καλλυντικά αποτελούν αυτές τις μικρές λεπτομέρειες που κάνουν τη διαφορά και μετατρέπουν μια απλή διαμονή σε απόλαυση.

**Info:** Φηρά, 22860 28650,  
[www.ariasuites.gr](http://www.ariasuites.gr), [info@ariasuites.gr](mailto:info@ariasuites.gr),  
 από € 250 η Tosca Suite

#### Astra Apartments & Suites

Σαν μικρό χωριό, πάνω στα ηφαιστειογενή βράχια και με θέα τη Καλντέρα, αποτελεί το ομορφότερο μπαλκόνι του νησιού. Η πισίνα αιωρούμενη πάνω από τα βράχια,

προφέρει θέα στη Καλντέρα, στο ηφαίστειο αλλά και στα νερά του Αιγαίου.

**Info:** Ημεροβίγλι, 22860 23641,  
[www.astra-appartments.com](http://www.astra-appartments.com),  
[info@astra-appartments.com](mailto:info@astra-appartments.com), από € 250 το standard διαμέρισμα

#### Rocabella Resort & Spa

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 38 luxury apartments & honeymoon suites, που σας προκαλούν να ονειρευτείτε με τα μάτια ανοιχτά, απολαμβάνοντας την αύρα της θάλασσας να μπερδεύεται με τη μυρωδιά των φρέσκων λουλουδών στο δωμάτιό σας. Οι senior & master suites διαθέτουν ιδιωτικές πισίνες.

**Info:** Ημεροβίγλι, 22860 23711, [rocabella-hotel-santorini.gr](http://rocabella-hotel-santorini.gr), appartements from € 260

Aegean Sea.

**Info:** Imerovigli, 22860 23641,  
[www.astra-appartments.com](http://www.astra-appartments.com),  
[info@astra-appartments.com](mailto:info@astra-appartments.com), stand-ard apartments from € 250

#### Rocabella Resort & Spa

38 luxury apartments & honeymoon suites to choose from and start dreaming with your eyes wide open, in a place where the sea breeze carries the scent of fresh flowers. Senior and master suites have private pools.

**Info:** Imerovigli, 22860 23711,  
[rocabella-hotel-santorini.gr](http://rocabella-hotel-santorini.gr), appar-tements from € 260